



# ValveKing® Series

## Fullcsöves széria

---

**Használati  
utasítás**



## Óvintézkedések

- Olvassa el figyelmesen az utasításokat!
- Tartsa be ezeket az utasításokat!
- Vegyen figyelembe minden figyelmeztetést!
- Kövessen minden utasítást!
- Ne használja a készüléket nedves környezetben!
- A készüléket csak száraz ruhával tisztítsa!
- Ne tegye huzatos helyre, használat közben kövesse a gyártó utasításait!
- Ne üzemeltesse a készüléket hőforrások, mint például fűtőttest, vagy tűzhely közelében, túl meleg helyen, meleget termelő készülék (pl. nagy teljesítményű hangerősítő) közelében!
- Ne cserélje le a biztonsági okokból használt földelt hálózati csatlakozót! A földelt csatlakozónak több érintkezője van, mint a nem földeltnek. A földelésre szolgáló két érintkező- és a csatlakozó dugó két szélén fut. Rövidzárlatnál ezek védik meg Önt.
- Védje a hálózati kábelt, ne lépjen rá, ne feszüljön! Ez utóbbi különösen a fali csatlakozónál, és a készülék hátlapjánál fontos. A kábel mindig legyen laza.
- Csak a gyártó által javasolt tartozékokat és kiegészítőket használja!
- Villámlás, viharok közben, vagy ha hosszú időn keresztül nem használja, húzza ki a készüléket a fali csatlakozóból!
- Bármilyen műszaki probléma esetén keresse fel a szakszerviz munkatársait. Ilyenek lehetnek például, ha megrongálódott a hálózati kábel, ha folyadék ömlött a készülékbe, vagy valami beleesett, ha a berendezés esőnek, vagy nedvességnek volt kitéve, ha nem működik megfelelően, vagy leejtették.
- Ne használja a készüléket a fali csatlakozótól nagy távolságra!
- **FIGYELEM!** A készüléket csak jól szigetelt, és szerelt fali csatlakozóval használja!
- A készüléket a fali csatlakozó aljzat közelében használja, és a csatlakozók legyenek könnyen hozzáférhetők.
- Ne használja a berendezést túl szűk helyen, mindig vegye ki a dobozból, vagy a tokból, amiben szállítja!
- A túl hangosan megszólaló hangszóró vagy fejhallgató halláskárosodást okozhat.
- A hálózatról táplált készülékre ne tegyen folyadékkal telt edényt (pl. vázát, poharat)!
- Amikor a hálózati kapcsolót kikapcsolja, ez nem választja le teljesen a készüléket a hálózatról. Ezt csak a hálózati csatlakozó kihúzásával tudja megtenni!

## WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.



A villám szimbólum egy egyenlő oldalú háromszögben óvatosságra inti a felhasználót, hogy ha szigetetlen vagy rossz, nem megfelelő szigetelésű vezetéket vagy csatlakozókat használ, a nagyfeszültség áramütést okozhat!



A felkiáltó jel egy egyenlő oldalú háromszögben figyelmezteti a felhasználót arra, hogy a megfelelő működés érdekében mennyire fontos a készülékhez mellékelt használati utasításban leírt karbantartási (és szervizelési) utasítások betartása!

### FONTOS MEGJEGYZÉS

A termék gyártása szigorú előírásoknak megfelelően történik, melyek megfelelnek a felhasználó ország által előírt követelményeknek. Amennyiben Ön interneten keresztül vásárolta a terméket győződjön meg arról, hogy a termék megfelel-e az Ön országa által előírt követelményeknek.

**FIGYELEM:** A készülék más országban történő használata veszélyes lehet, és érvényteleníti a gyártó vagy a forgalmazó által biztosított garanciát.

A garancia érvényesítéséhez őrizze meg a vásárláskor kapott számlát!

### AZ ELHASZNÁLT ESZKÖZ HULLADÉKKÉNT TÖRTÉNŐ KEZELÉSÉRŐL ( EU tagországok részére)



Ha a terméken, vagy annak használati utasításában ez az áthúzott kerek szeméttároló szimbólum látható, az eszköz, vagy annak tartozéka nem dobható ki, csak a megfelelő rendelkezések figyelembevételével. Nem dobható ki a háztartási hulladékkal együtt sem. Ha az elhasznált eszközt hulladékként megfelelően kezeli, elkerülhető a környezet károsítása, vagy az egészségügyi kockázat. A hulladékkezelés helyes módszere az ország rendelkezéseitől függ, ezért vegye fel a kapcsolatot a megfelelő, helyi hivatalos szervvel.

# ValveKing® Series 100/112/212

## Fullcsöves széria

Köszönjük, hogy a Peavey ValveKing csöves erősítőjét választotta.

Az új, szabadalmaztatott Texture™ vezérlő (a hátsó panel) lehetővé teszi a teljes ellenőrzést az erősítő dinamikája felett és lehetővé teszi a szabályozott "Class A" szimulációt, vagy a teljes hangerejű "Class A / B" működést... vagy bármelyiket a kettő közül. Flexibilitás, kis méret. A tiszta csatornán Bright kapcsoló, elkülönített három sávú passzív EQ. A Lead csatornán lábkapcsolóval kapcsolható Boost. A Boost (emelés) mértéke beállítható Gain-nel vagy a Volume-vel. Mindkét csatornán használható a rugós zengető és az effekt loop. Külső hangszóró csatlakozó, és Resonance kontroll teszi szélesebbé a beállítási lehetőségeket a ValveKing112-ben. A ValveKing212 és a ValveKing100 fej resonance és presence kontrollal is rendelkezik.



Mielőtt beüzemelné az erősítőt, kérjük ellenőrizze a hálózati feszültséget. Kizárólag háromeres földelt hálózati kábelt használjon.

Használat előtt olvassa el ezt a használati útmutatót.

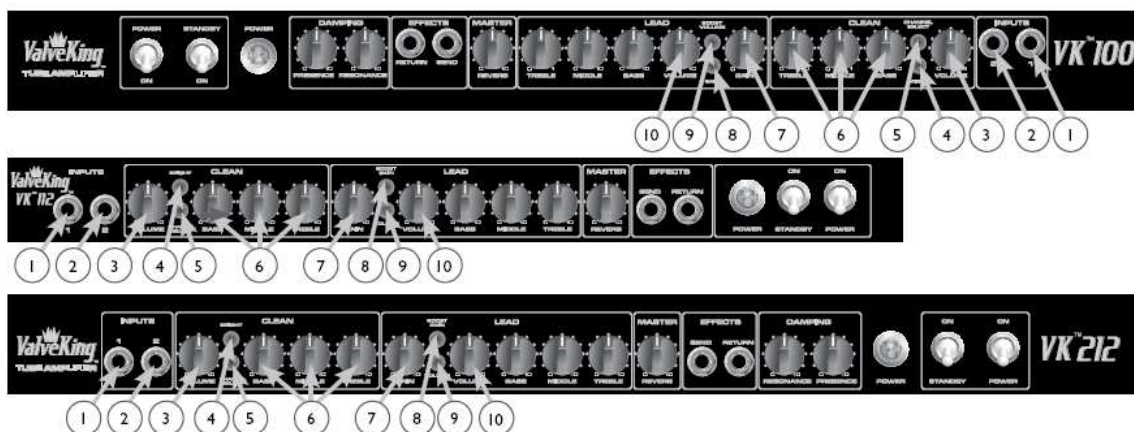
### TULAJDONSÁGOK:

- 6L6GC végfokcsövek, 12AX7 előfokcsövek
- Szabadalmaztatott TEXTURE™ kontroll
- Két csatorna-lábkapcsolóval is kapcsolható, három sávú EQ
- Lábkapcsolóval kapcsolható GAIN/VOLUME boost (LEAD)
- Globális Resonance, Presence, és Reverb kontroll
- Effekt Loop
- Hangszóró kimenet (csak a Fej, és a ValveKing212-ben)
- Rugós zengető



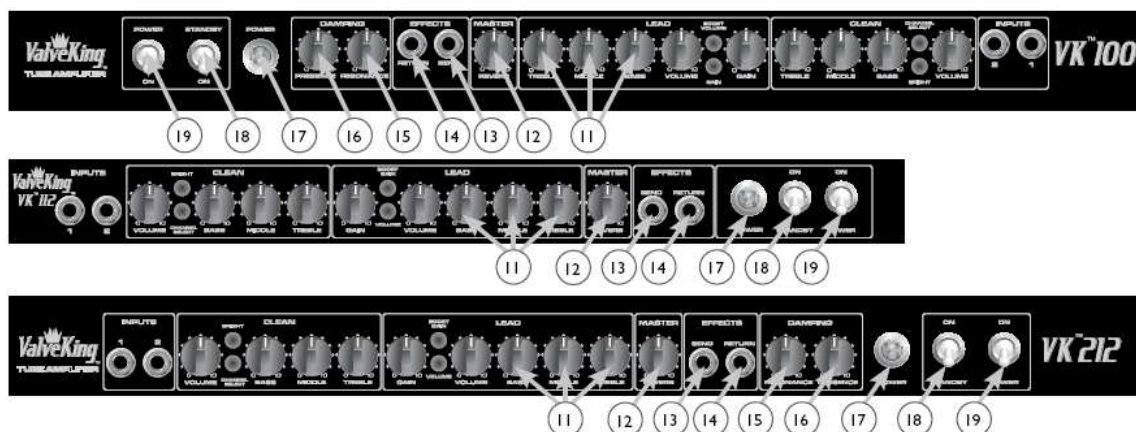
Csak jól szellőző helyen használja az erősítőt.

## Első panel



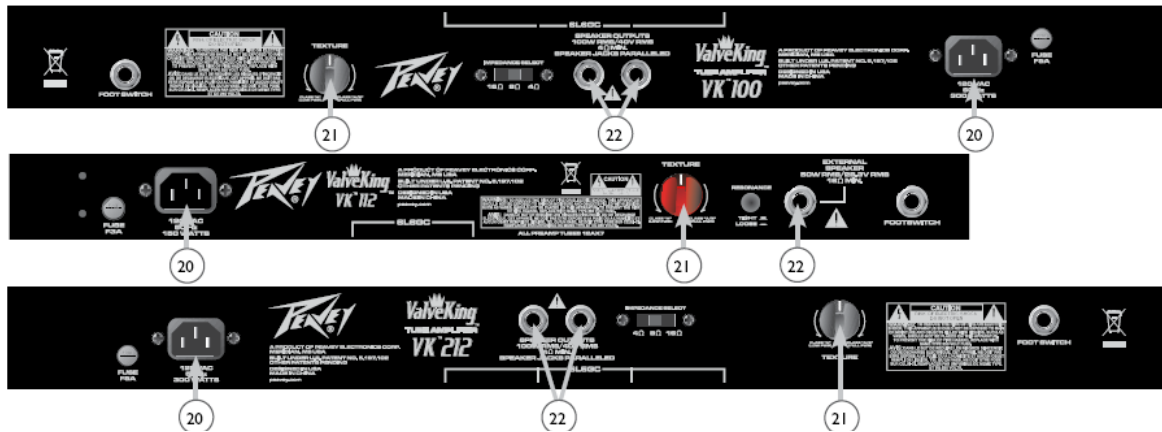
- 1 **HIGH GAIN INPUT**  
Bemenet elektromos gitárhoz. 10dB-el magasabb jelszintű mint a Low Gain bemenet.
- 2 **LOW GAIN INPUT**  
Extrém magas kimeneti jelszintű gitárhoz. Ha mindkét bemenetet használja egyszerre, akkor a Low bemenet jelszintje érvényesül mindkét bemeneten.
- 3 **VOLUME**  
A tiszta csatorna hangereje.
- 4 **BRIGHT SWITCH**  
Megemeli a magas frekvenciát. A kapcsoló IN pozícióban aktív.
- 5 **CHANNEL SELECT SWITCH**  
Váltás a Lead és a Clean csatorna között. IN pozícióban a Lead csatorna, OUT pozícióban a Clean csatorna aktív.  
Megjegyzés: Ha az opcionális kontroll lábkapcsolót (#00579720) szeretné használni, akkor a csatlakoztatás előtt a csatornaváltó kapcsoló legyen IN állásban.
- 6 **BASS, MIDDLE ÉS TREBLE EQ**  
Passzív mély, közép és magas hangszínszabályzás.
- 7 **GAIN**  
Előerősítés szintje a Lead csatornán.
- 8 **GAIN BOOST**  
A Gaint (7) emeli meg. Ha ezt a kapcsolót bekapcsolja további Gain emelést ér el, ezzel növeli a torzítást. A Gain emelést használhatja önmagában vagy a Volume Boost-tal (9) együtt.  
Megjegyzés: Ha az opcionális kontroll lábkapcsolót (#00579720) szeretné használni, akkor a csatlakoztatás előtt a csatornaváltó kapcsoló legyen IN állásban.
- 9 **VOLUME BOOST**  
A Volume-t (7) emeli meg. Ha ezt a kapcsolót bekapcsolja további Volume emelést ér el, ezzel növeli a torzítást. A Volume emelést használhatja önmagában vagy a Gain Boost-tal (8) együtt.  
Megjegyzés: Ha az opcionális kontroll lábkapcsolót (#00579720) szeretné használni, akkor a csatlakoztatás előtt a csatornaváltó kapcsoló legyen IN állásban.
- 10 **VOLUME**  
A Lead csatorna kimeneti hangereje

## Első panel



- 11 **BASS, MIDDLE ÉS TREBLE EQ**  
Passzív mély, közép és magas hangszínszabályzás.
- 12 **MASTER REVERB**  
Az összes zengető kontrollja.
- 13 **EFFECTS SEND**  
¼"-os jack kimenet, külső effektek felé.
- 14 **EFFECTS RETURN**  
¼"-os jack bemenet, a külső effektek jelét lehet bekötni.  
Kapcsolós jack aljzat
- 15 **RESONANCE (csak ValveKing® 212 és 100 Head )**  
Ezt a szabadalmaztatott kontrollt csak a Peavey használja. A rezonancia kontroll úgy emeli meg a mély frekvenciákat a végerősítőben, hogy az a hangfal rezonancia-frekvenciájának megfelelően. Egyszerűen fogalmazva a rezonancia kontroll nem engedi elveszni az alacsony frekvenciákat.
- 16 **PRESENCE (csak a ValveKing 212 és 100 Head )**  
A PRESENCE kontroll a magas frekvenciákat emeli. A beállítása teljesen az egyéni ízléstől függ.
- 17 **PILOT LIGHT**  
Az erősítő bekapcsolt állapotát jelzi.
- 18 **STANDBY SWITCH**  
Ha készenléti állapotba kapcsoljuk az erősítőt, akkor a csöveket melegen tartja, ezáltal visszakapcsolás után azonnal kész a működésre, nincs melegedési idő.
- 19 **POWER SWITCH**  
Ezzel a gombbal kapcsolhatjuk be az erősítőt.

## Hátsó panel



### 20 AC tápbemenet

A Ön biztonsága érdekében kizárólag három eres, szigetelt, földelt tápkábelt használjon. A földelést szigorúan tilos eltávolítani, megszüntetni. Ha nincs megfelelő hálózati földelés, akkor földelő adaptert célszerű használni.

### 21 TEXTURE

A Peavey szabadalmaztatott technológiája, mellyel finomhangolni lehet az erősítő érzékenységét. Csökkentheti vagy megemelheti a ValveKing végerősítőjének érzékenységét.



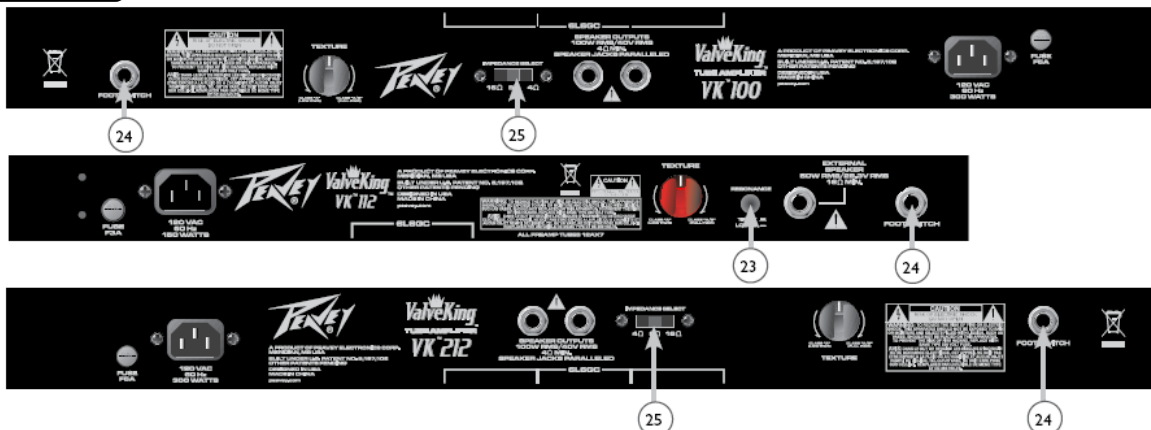
### 22 ¼" jack aljzat a hangfal(ak) csatlakoztatásához.

Minimum impedancia:

ValveKing112-16Ohm

ValveKing 212 és ValveKing100-A ládán feltüntetett impedanciát a Impedance Switch-el állíthatja be az erősítőn (25) .FIGYELEM: Kizárólag jó minőségű kábelt és csatlakozót használjon.

## Hátsó panel



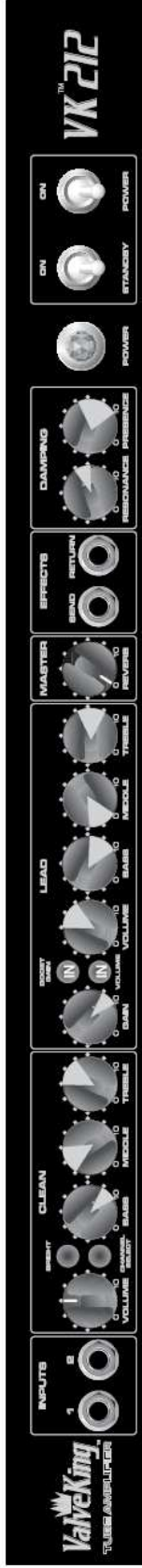
23 **RESONANCE SWITCH** (csak a ValveKing 112)  
Az alacsony frekvencia finomhangolását, csillapítását végezheti el ezzel a kapcsolóval. Loose állásban a hangszóró a lehető legmélyebb frekvenciákig lemeget, kicsit kásás lesz a hang. Tight állásban egy kicsit szűkebb lesz az átvitel szélessége, tisztább hang lesz az eredmény.

24 **FOOTSWITCH JACK**  
Lábkapcsoló bemenet

25 **IMPEDANCE SELECTOR** (csak a ValveKing 212 és 100 Head )  
Ezzel a kapcsolóval választhatjuk ki a hangfal(ak)nak megfelelő impedancia értéket. Ha két azonos impedanciájú ládát használ, akkor a ládán feltüntetett értéket osztani kell kettővel ( $2 \times 16 \text{ Ohm} = 8 \text{ Ohm}$ ) vagy ( $2 \times 8 \text{ Ohm} = 4 \text{ Ohm}$ ), és erre az értékre kell kapcsolni az erősítőt.



## Punk/Metal/High-Gain Stuff:



### Clean Channel:

Volume: As Desired  
 Bright Switch: As Desired  
 Low: 9-10  
 Mid: 3-5  
 High: 5-7

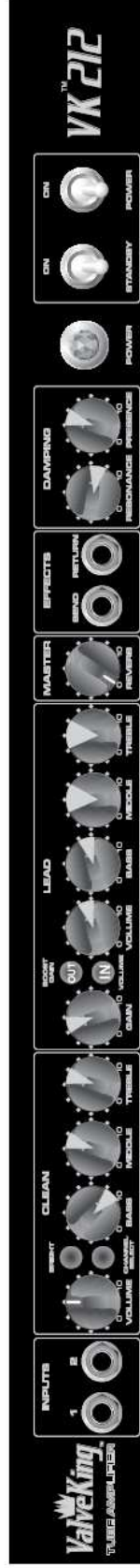
### Lead Channel:

Gain: 9-10  
 Gain Boost Switch: In  
 Volume Boost Switch: In  
 Volume: 5-7  
 Low: 8-10  
 Mid: 0-2  
 High: 7-9

### Master Section:

Reverb: As Desired  
 Resonance: 7-8  
 Presence: 7-10

## Thick Clean/Classic Lead:



### Clean Channel:

Volume: As Desired  
 Bright Switch: As Desired  
 Low: 9-10  
 Mid: 5-6  
 High: 5-6

### Lead Channel:

Gain: 4-5  
 Gain Boost Switch: Out  
 Volume Boost Switch: In  
 Volume: 7-8  
 Low: 7-8  
 Mid: 4-6  
 High: 4-6

### Master Section:

Reverb: As Desired  
 Resonance: 8-9  
 Presence: 5-6

**NOTE:** At any front panel settings, adjust the TEXTURE (#21) knob on the rear of the unit to attain the desired level of power amp distortion, harmonics and power sensitivity.

# TECHNIKAI ADATOK

## ValveKing 100 Head

Rated Power:  
100 W(rms) into 4, 8, or 16  
 $\Omega$   
Power Consumption:  
(Domestic)

Tube Complement:  
4 x 6L6GC, 3 x 12AX7/ECC83  
Méretek:  
9.75" x 26.50" x 11.13"

Weight:  
18,5kg

## ValveKing 112

Rated Power:  
50 W(rms) into 16  $\Omega$   
Power Consumption:  
(Domestic)  
150 W, 50/60 Hz, 120 VAC

Tube Complement:  
2 x 6L6GC, 3 x 12AX7/ECC83  
Dimensions (H x W x D):  
18.25" x 21.38" x 10.25"

Weight:  
20kg

## ValveKing 212

Rated Power:  
100 W(rms) into 4, 8, or 16  
 $\Omega$   
Power Consumption:  
(Domestic)

Tube Complement:  
4 x 6L6GC, 3 x 12AX7/ECC83  
Dimensions (H x W x D):  
20.63" x 26.50" x 11.13"

Weight:  
31kg

## ValveKing Series 100/112/212 Preamp Specifications

Preamp High Gain Input:  
Impedance: Very High-Z, 470  
k $\Omega$   
Preamp Low Gain Input:  
(-10 dB Pad)  
Impedance: High-Z, 68 k $\Omega$   
Effects Send:  
Low Impedance: High-Z, 22 k $\Omega$   
or greater  
Nominal Output Level: 0 dBV,  
1.0 V(rms)  
Effects Return:  
Impedance: Very High-Z, 1 M $\Omega$   
Designed Input Level: 0 dBV,  
1.0 V(rms)

Equalization: (Clean channel  
only)  
Custom Low, Mid, & High  
passive EQ  
Push Bright: +6dB @ ~3.5kHz  
Equalization: (Lead channel  
only)  
Custom Low, Mid, & High  
passive EQ  
Lead Channel Front Panel  
Footswitch Functions:  
Push Gain: Increase Gain in  
Lead  
channel and introduces a  
tighter low  
end response  
Push Volume: +3-5dB

Remote Footswitch: (optional)  
Special 2-button unit with LED  
indicators (#00579720) for  
channel  
selection (Channel) and a  
special  
preset Volume Boost and/or  
Gain  
Boost function selectable via  
the  
front panel GAIN (7) and  
VOLUME (10) switches  
described  
above (BOOST)

A tévedés és az adatváltozás jogát fenntartjuk





**A tévedés és az adatváltoztatás jogát fenntartjuk.**

**Forte Acoustic**

**Hangszergyártó és Kereskedelmi Kft.**

**Hangszer-Nagykereskedés**

**[www.forte.hu](http://www.forte.hu)**

**E-mail: [info@forte.hu](mailto:info@forte.hu)**

**Tel/Fax: (+36) 62/630-748**